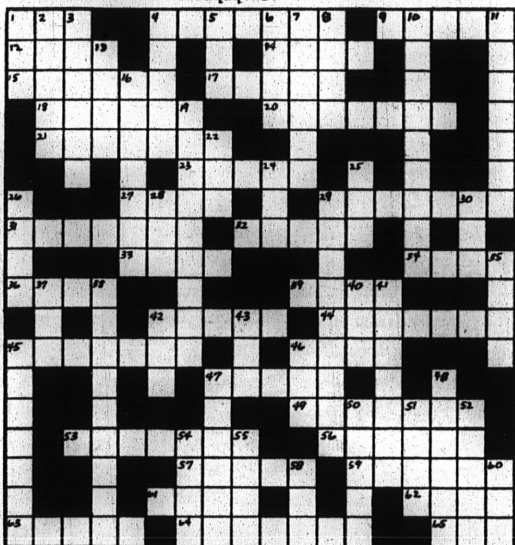


Crossword Puzzle
Qanereyarat Qeraruataaleriit
(No. 10)

This bilingual crossword puzzle is designed for those who are literate in the new Yupik writing system developed by the Eskimo Language Workshop at the University of Alaska in College. The answers are in Yuk Eskimo. The correct answers to this puzzle will appear next week. Piluaqaqina.



Across
Akittun

Down
Acittun

1. handle
4. The two of them are licking.
9. door
12. sound, noise
14. pillow, your money
15. women
17. broom
18. He waits for them.
20. He reclines, retires.
21. bear
23. mouth
27. Spend a winter!
29. fish trap
31. its keys
32. things belonging to the two of you
33. the sole of his boot
34. insides, innards
36. ten
39. cooking pot
42. sore, pimple
44. It is burning.
45. lake
46. your bullet
47. his sores
49. I don't know.
53. you-all going out
56. of the gray hair
57. lights, lamps
59. bowl (Eng. loan word)
61. sometime
62. its skin
63. scale (of fish, etc.)
64. He is reading.
65. Let me see!

1. house
2. They are bent.
3. She prepares him.
4. his two catches
5. his eyes
6. Go up!
7. hole, perforation
8. who
10. You-all are smoking.
11. She is hungry.
13. excrement
16. You-all are sitting down.
19. It is far, distant.
22. surface
24. conflagration, fire
25. two things
26. ear perforation
28. kali__ : book, papers
29. goose
30. sole of foot
35. Quit!
37. tide, flood
38. They begin to ask.
40. already
41. land-dweller
42. mouth (river, bottle)
43. inside, innard
45. food
46. your eye
47. because I bow my head
48. of the one I put in
50. companion
51. its leg
52. their contents, bullets
54. hand
55. He hangs it up.
58. Come!
60. Oh, I see! (expression of understanding)